



**Rotterdam Convention on the Prior
Informed Consent Procedure for
Certain Hazardous Chemicals and
Pesticides in International Trade**

Distr.: General
17 February 2011

English only

Chemical Review Committee

Seventh meeting

Rome, 28 March–1 April 2011

Item 4 (c) (iii) of the provisional agenda*

**Technical work: review of notifications
of final regulatory action: endosulfan**

Endosulfan

Note by the Secretariat

Addendum

Additional supporting documentation provided by Benin

The Secretariat has the honour to provide, in the annex to the present note, additional documentation received from Benin to support its notification of final regulatory action for endosulfan as a pesticide. The documentation has not been formally edited.

* UNEP/FAO/RC/CRC.7/1.

Annex

Inter-ministerial Order No. 447/MAEP/MEPN/MC/DC/SGM/SA prohibiting the importation, distribution and use of endosulfan in the Republic of Benin (original in French and English translation)

REPUBLIQUE DU BENIN

MINISTERE DE L'AGRICULTURE, DE L'ELEVAGE ET DE LA PECHE

LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA PROTECION DE LA NATURE

LE MINISTRE DU COMMERCE

ARRETE INTERMINISTERIEL

ANNEE 2009 - N° 447/MAEP/MEPN/MC/DC/SGM/SA

Portant interdiction de l'importation, de la distribution et de l'utilisation de l'endosulfan en République du Bénin

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE ET DE LA PECHE PROTECTION DE L'AGRICULTURE ARRETE Le 05/11/09 Enreg. sous N° 1949
--

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ELEVAGE ET DE LA PECHE,
LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA PROTECTION DE LA NATURE,
LE MINISTRE DU COMMERCE

*- D'HORI
- C/SGM/SA
Pour l'exploration
05/11/09*

- Vu la Loi n° 90-032 du 11 décembre 1990, portant Constitution de la République du Bénin ;
- Vu la Proclamation le 29 mars 2006 par la Cour Constitutionnelle des résultats définitifs de l'élection présidentielle du 19 mars 2006 ;
- Vu la Loi n° 91-004 du 11 février 1991, portant réglementation phytosanitaire en République du Bénin;
- Vu le Décret n° 2006 - 268 du 14 juin 2006, fixant la structure-type des Ministères;
- Vu Décret n° 2009-260 du 12 juin 2009, portant composition du Gouvernement ;
- Vu le Décret n° 92-258 du 18 septembre 1992, fixant les modalités d'application de la loi n° 91-004 du 11 février 1991 susvisée ;
- Vu le Décret n°2006-582 du 02 novembre 2006, portant attributions, organisation et fonctionnement du Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche ;
- Vu le Décret n°2006-460 du 07 septembre 2006, portant attributions, organisation et fonctionnement du Ministère de l'Environnement et de la Protection de la Nature ;
- Vu le Décret n°2009-179 du 05 mai 2009 portant attributions, organisation et fonctionnement du Ministère du Commerce ;
- Vu le Décret n°2007-238 du 31 mai 2007 portant définition et organisation du cadre de gestion transitoire de la filière Coton ;
- Vu le Relevé des Décisions Administratives adoptées par le Conseil des Ministres en sa séance du mercredi 05 février 2008.

ARRETEMENT

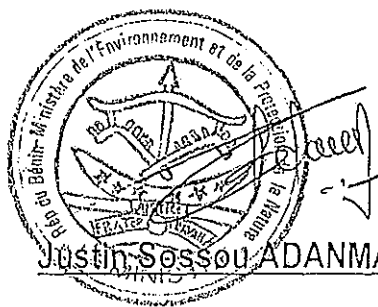
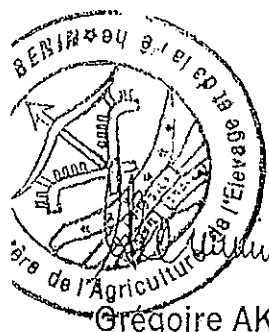
Article 1 : Il est formellement interdit en République du Bénin, l'importation, la distribution ou l'utilisation de tout produit phytomarmaceutique contenant de l'endosulfan ;

Article 2 : Les services techniques du Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche en charge des contrôles sont chargés en ce qui les concerne de l'application sans faille de la présente prescription ;

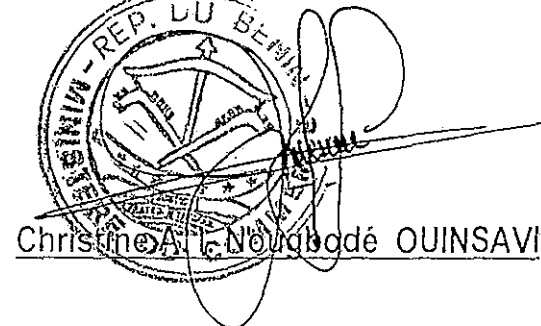
Article 3 : les services de la recherche en matière de protection phytosanitaire du Coton sont invités à intensifier les actions en vue de propositions éprouvées d'alternatives en complément au produit tihan 175 O-TEQ ;

Article 4 : Tout Importateur, Distributeur d'Intrants Agricoles ou personne morale, qui enfreint aux présentes dispositions est soumis aux sanctions conformément, aux dispositions de la loi 91-004 du 11 février 1991 portant réglementation phytosanitaire en République du Bénin

Article 5 : Le présent arrêté qui prend effet à compter de la date de sa signature sera enregistré et publié au journal officiel de la République du Bénin.



Cotonou, le 2009



Ampliations

Original 1 ; JORB 1 ; PR 1 ; SGG 1 ; HCJ 1 ; CS 1 ; PG 1 ; MAEP 2 ; MC 2, MEPN 2 ; Autres Ministères 29 ; Préfectures 6 ; CT/MAEP 5 ; SGM 1 ; IGM/MAEP 1 ; Directions techniques 8 ; Chambre d'Agriculture 1 ; CeRPA 6 ; Sociétés et offices 4 ; AIC 5 ; Chrono 2 ; SINF/MAEP 1 ; Archives 1

REPUBLIC OF BENIN

**MINISTRY OF AGRICULTURE,
LIVESTOCK AND FISHERIES**

**MINISTRY OF THE ENVIRONMENT
AND PROTECTION OF NATURE**

MINISTRY OF TRADE

INTERMINISTERIAL ORDER

YEAR 2009 - N° 447/MAEP/MEPN/MC/DC/SGM/SA

**Prohibiting the importation and utilization of
of endosulfan in the Republic of Benin**

**THE MINISTRY OF AGRICULTURE, LIVESTOCK AND FISHERIES,
THE MINISTRY OF THE ENVIRONMENT AND PROTECTION OF NATURE,
THE MINISTRY OF TRADE**

Considering Law N° 90-032 of 11 December 1990, promulgating the Constitution of the Republic of Benin;

Considering the Announcement on 29 March 2006 by the Constitutional Court of the final results of the
presidential election of 19 March 2006;

Considering Law N° 91-004 of 11 February 1991, establishing phytosanitary regulations in the Republic of
Benin;

Considering Decree N° 2006 - 268 of 14 June 2006, defining the standard structure of Ministries;

Considering Decree N° 2009-260 of 12 June 2009, determining the composition of the Government;

Considering Decree N° 92-258 of 18 September 1992, establishing the implementation modalities of above
Law N° 91-004 of 11 February 1991;

Considering Decree N° 2006-582 of 2 November 2006, stipulating the responsibilities, organization and
functioning of the Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries

Considering Decree N° 2006-460 of 7 September 2006, stipulating the responsibilities, organization and
functioning of the Ministry of the Environment and Protection of Nature;

Considering Decree N° 2009-179 of 5 May 2009, stipulating the responsibilities, organization and
functioning of the Ministry of Trade;

Considering Decree N° 2007-238 of 31 May 2007, defining and organizing the transitional management
framework for the cotton sector;

Considering the Statement of Administrative Decisions adopted by the Council of Ministers at its meeting of
Wednesday 5 February 2008.

Hereby order as follows:

Article 1: The Republic of Benin formally prohibits the importation, distribution and utilization of any phyto-pharmaceutical product containing endosulfan;

Article 2: The technical services of the Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries responsible for inspections are charged with strictly enforcing this prohibition, within the scope of their competence;

Article 3: The cotton phytosanitary protection research services are invited to intensify their actions to propose proven alternatives to supplement the product Tihan 175 O-TEQ;

Article 4: Any importer, distributor of agricultural inputs or legal person who infringes these provisions will be subject to penalties, in accordance with the provisions of Law 91-004 of 11 February 1991 establishing phytosanitary regulations in the Republic of Benin.

Article 5: This order enters into force on the date of its signature and will be registered and published in the official gazette of the Republic of Benin.

Cotonou, the 2009

Gregoire AKOFODJI

Justine Sossou ADANMAYI

Christine Noujbodé OUINSAVI

Copies:

Original 1; JORB 1; PR 1 ; SGG 1; HCJ 1 ; CS 1; PG 1; MAEP 2; MC 2, MEPN 2 ; Other Ministries 29; Prefectures 6 ; CT/MAEP 5; SGM 1; IGM/MAEP 1; Technical Directorates 8; Chamber of Agriculture 1 ; CeRPA 6; Companies and Offices 4: AIC 5; Chrono 2; SINF/MA.EP 1 ; Archives 1